

ENERGETICKÝ REGULAČNÍ ÚŘAD

Masarykovo náměstí 5, 586 01 Jihlava

Sp. zn. OSR-06011/2022-ERU
2022

V Ostravě dne 23. března

Č. j. 06011-3/2022-ERU

PŘÍKAZ

Energetický regulační úřad jako věcně příslušný správní orgán podle ust. § 18 zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích a o změně některých zákonů (energetický zákon), ve znění pozdějších předpisů, v příkazním řízení podle ust. § 90 zákona č. 250/2016 Sb., o odpovědnosti za přestupky a řízení o nich, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o odpovědnosti za přestupky“), a ust. § 150 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), vedeném pod sp. zn. OSR-06011/2022-ERU s obviněným z přestupku, kterým je

společnost **Služby města Bochov, s.r.o.**

se sídlem náměstí Míru 1, PSČ 364 71 Bochov, IČO: 290 69 041,

ve věci podezření ze spáchání přestupku podle ust. § 91 odst. 1 písm. c) zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích a o změně některých zákonů, ve znění účinném do 31. prosince 2021 (dále jen „energetický zákon“), a přestupku podle ust. § 91 odst. 1 písm. j) téhož zákona rozhodl

t a k t o :

I.

Obviněný z přestupku, společnost Služby města Bochov, s.r.o., se sídlem náměstí Míru 1, PSČ 364 71 Bochov, IČO: 290 69 041, (dále jen „účastník řízení“), se uznává vinným ze spáchání dvou přestupků, a to:

a) **přestupku podle ust. § 91 odst. 1 písm. c) energetického zákona**, kterého se dopustil tím, že jakožto držitel licence na výrobu tepelné energie č. 311018232, a licence na rozvod tepelné energie č. 321018233 v rozporu s ust. § 11 odst. 1 písm. e) energetického zákona v návaznosti na ust. § 20 odst. 6 téhož zákona poskytl Energetickému regulačnímu úřadu (dále jen „Úřad“ či „správní orgán“) nepravdivé informace v regulačním výkazu „Výkaz 31, 32-CL: Výkaz cenové lokality“ za rok 2020 pro cenovou lokalitu „[redacted]“ (dále jen „Výkaz“) předloženém Úřadu prostřednictvím datové schránky dne 13. července 2020 ve spojení s opravným výkazem „Výkaz 31, 32-CL: Výkaz cenové lokality“ za ro [redacted] pro cenovou lokalitu [redacted] (dále jen „Opravný výkaz“) předloženém Úřadu prostřednictvím datové schránky dne 20. července 2021, když:

- v části „Bilance výroby“ na řádku č. 5a „Tepelná energie na výstupu ze zdrojů pro centrální přípravu TUV na zdrojích“ ve sloupci „Tepel. energie [GJ] el. energie [MWh]“ vykázal nepravdivě a neúplně následující informace:

Bilance výroby	ř.	Výkaz cenové lokality	Kontrolní zjištění	Výkaz cenové lokality	Kontrolní zjištění
		Tepel. energie [GJ] el. energie [MWh]		Tržby, vnitrop. výnosy [Kč bez DPH]	
Tepelná energie na výstupu ze zdrojů pro centrální přípravu TUV na zdrojích	5a	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

- v části „Bilance rozvodu“ ve sloupci „Tepel. energie [GJ]“ a ve sloupci „Tržby, vnitrop. výnosy [Kč bez DPH]“ vykázal nepravdivé a neúplné informace

Bilance rozvodu		ř.	Výkaz cenové lokality	Kontrolní zjištění	Výkaz cenové lokality	Kontrolní zjištění
			Tepel. energie [GJ]		Tržby, vnitrop. výnosy [Kč bez DPH]	
Nákup tepelné energie		22				
Tepelná energie na výstupu z rozvodů	z rozvodů z blokové kotelny	28				
	pro vlastní spotřebu	30				

- v části „Nákup tepelné energie od (název dodavatele)“ v řádku č. 31 nesprávně uvedl dodavatele pod názvem „ČEZ ESCO, a.s.“ přičemž správně mělo být uvedeno „ČEZ Energo, s.r.o.“ a dále ve sloupci „Nakoupená TE [GJ]“ vykázal množství [redacted] GJ, přičemž správně mělo být uvedeno [redacted] GJ,
- na řádku č. 35 nesprávně uvedl „Počet odběrných míst k 31. 12.“ ve výši [redacted] namísto skutečně vykázaných [redacted]

b) přestupku podle ust. § 91 odst. 1 písm. j) energetického zákona, kterého se dopustil tím, že jakožto držitel licence na výrobu tepelné energie č. 311018232 a licence na rozvod tepelné energie č. 321018233 v rozporu s ust. § 20 odst. 6 energetického zákona ve spojení s bodem 8 Přílohy č. 1 vyhlášky č. 262/2015 Sb., o regulačním výkaznictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Vyhláška“), nepředložil Úřadu regulační výkaz „Výkaz 31, 32-CL: Výkaz cenové lokality“ za rok [redacted] nejpozději ke dni 30. dubna 2021, když Úřadu předložil Výkaz prostřednictvím datové schránky až dne 13. července 2020.

II.

Podle ust. § 91 odst. 14 písm. c) energetického zákona se účastníkovi řízení za spáchání přestupku podle ust. § 91 odst. 1 písm. c) energetického zákona a přestupku podle ust. § 91 odst. 1 písm. j) téhož zákona ukládá **úhrnná pokuta ve výši**

10 000 Kč (slovy: deset tisíc korun českých),

která je splatná do 30 dnů od nabytí právní moci tohoto příkazu na účet Úřadu vedený u České národní banky, č. ú. 19-2421001/0710, variabilní symbol 6522.

O d ů v o d n ě n í

- [1] Dne 30. března 2021 zahájil Úřad podle ust. § 5 odst. 2 písm. b) zákona č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), v tehdy účinném znění, kontrolu ve věci dodržování povinností vyplývajících z ust. § 11 odst. 1 písm. e) v návaznosti na ust. § 20 odst. 6 energetického zákona účastníkem řízení.
- [2] Na základě získaných podkladů vyhotovil kontrolní orgán dne 16. prosince 2021 Protokol o kontrole [redacted] č. j. 02847-20/2021-ERU, který byl účastníkovi řízení doručen téhož dne.
- [3] Po prostudování podkladů obsažených v kontrolním spisu sp. zn. 02847/2021-ERU, který byl převzat do správního spisu dne 2. března 2022, dospěl správní orgán k závěru, že není pochyb o tom, že se předmětného jednání dopustil účastník řízení a že jsou dostatečně zjištěny i ostatní skutečnosti, a proto přistoupil v souladu s ust. § 90 zákona o odpovědnosti za přestupky ve spojení s ust. § 150 správního řádu k vydání tohoto příkazu.

- [4] Účastník řízení je držitelem licence na výrobu tepelné energie 311018232 a licence na rozvod tepelné energie č. 321018233.
- [5] Účastník řízení v rámci licence na výrobu tepelné energie provozuje v cenové lokalitě „[redacted]“ provozovnu s evidenčním číslem č. 1 [redacted] umístěnou na adrese [redacted]
- [6] V cenové lokalitě [redacted] podniká účastník řízení na základě licence na rozvod tepelné energie zahrnující vymezené území [redacted]
- [7] Účastník řízení dosáhl podle předložených podkladů v roce [redacted] tržeb za prodej tepelné energie ve výši [redacted] Kč bez DPH za dodané množství tepelné energie ve výši [redacted] GJ.
- [8] Dne 13. července 2020 byl Výkaz účastníka řízení doručen Úřadu do datové schránky a dne 20. července 2020 byl Úřadu doručen Opravný výkaz.
- [9] Účastník řízení v Opravném Výkazu v části „Bilance výroby“ v řádku č. 5a „Tepelná energie na výstupu ze zdrojů pro centrální přípravu TUV na zdrojích“ v sloupci „Tepel. energie [GJ] el. energie [MWh]“ uvedl vykázané množství tepelné energie [redacted] GJ, přičemž skutečně dodané množství bylo [redacted] GJ. A dále ve sloupci „Tržby, vnitrop. výnosy [Kč bez DPH] vykázal tržby [redacted] Kč bez DPH, přestože skutečně doložené tržby za dodávku tepelné energie na této úrovni předání, byly ve výši [redacted] Kč bez DPH.
- [10] Dále účastník řízení v Opravném výkazu v části „Bilance rozvodu“ v řádku č. 22 „Nákup tepelné energie“ ve sloupci „Tepel. energie [GJ]“ vykázal množství nakoupené tepelné energie [redacted] J, což neodpovídá skutečně nakoupenému množství tepelné energie ve výši [redacted] GJ. Dále v řádku č. 28 „Tepelná energie na výstupu z rozvodů z blokové kotelny“ ve sloupci „Tepel. energie [GJ]“ vykázal množství tepelné energie [redacted] GJ, kdežto skutečné množství tepelné energie bylo [redacted] GJ, ve sloupci nesprávně uvedl, že „Tržby, vnitrop. výnosy [Kč bez DPH]“ byly ve výši [redacted] Kč bez DPH, přestože skutečně dosažené tržby za dodávku tepelné energie obdržené na této úrovni předání byly ve výši [redacted] Kč bez DPH a dále v řádku č. 30 „Tepelná energie na výstupu z rozvodů pro vlastní spotřebu“ ve sloupci „Tepel. energie [GJ]“ a ve sloupci „Tržby, vnitrop. výnosy [Kč bez DPH]“ nevykázal údaj o skutečně spotřebovaném množství [redacted] GJ tepelné energie na úrovni předání pro vlastní spotřebu na výstupu z rozvodů a vnitropodnikové výnosy [redacted] Kč bez DPH.
- [11] Účastník řízení v Opravném výkazu na řádku 35 nesprávně uvedl „Počet odběrných míst k 31.12.“ ve výši [redacted] přičemž z předložených podkladů vyplývá, že správně mělo být uveden počet [redacted]
- [12] Účastník řízení v tabulce „Nákup tepelné energie od (název dodavatele)“ na řádku č. 31 ve sloupci „Nákup tepelné energie od (název dodavatele)“ nesprávně uvedl údaje o dodavateli „ČEZ ESCO, a.s.“, jež neodpovídají obchodnímu jménu skutečného dodavatele tepelné energie „ČEZ Energo, s.r.o.“ a ve sloupci „Nakoupená TE [GJ]“ vykázané údaje [redacted] GJ neodpovídají skutečně nakoupenému množství tepelné energie [redacted] GJ.
- [13] Přestupku dle ust. § 91 odst. 1 písm. c) energetického zákona se dopustí držitel licence tím, že nesplní některou z povinností podle ust. § 11 odst. 1 až 4 energetického zákona. V rámci vedeného správního řízení se správní orgán zabýval přestupkem dle ust. § 91 odst. 1 písm. c) energetického zákona v návaznosti na porušení povinnosti stanovené v ust. § 11 odst. 1 písm. e) energetického zákona.
- [14] Podle ust. § 11 odst. 1 písm. e) energetického zákona je držitel licence mimo jiné povinen poskytovat Úřadu pravdivé a úplné informace a podklady nezbytné pro výkon jeho zákonem stanovených oprávnění.
- [15] Správní orgán se zabýval splněním povinnosti stanovené ust. § 11 odst. 1 písm. e) energetického zákona ze strany účastníka řízení v návaznosti na ust. § 20 odst. 6 téhož zákona.

- [16] Přestupku dle ust. § 91 odst. 1 písm. j) energetického zákona se dopustí držitel licence tím, že nepředloží regulační výkazy podle ust. § 20 odst. 6 téhož zákona ve struktuře, obsahu a termínech stanovených prováděcím právním předpisem. Tím je Vyhláška.
- [17] Z ust. § 20 odst. 6 energetického zákona vyplývá, že držitel licence na výrobu tepelné energie nebo rozvod tepelné energie, jehož celkový roční objem tržeb za všechny dodávky tepelné energie přesahuje 2 500 000 Kč, je povinen sestavovat regulační výkazy a předkládat je Úřadu. Strukturu, obsah a termíny pro předložení těchto výkazů pak stanovuje Vyhláška, konkrétně v Příloze č. 1 bod 8 a v Příloze č. 9.
- [18] Dle Přílohy č. 1 bodu 8 Vyhlášky je povinen držitel licence na výrobu tepelné energie nebo rozvod tepelné energie předložit Úřadu regulační výkazy do 30. dubna následujícího roku.
- [19] Podle zjištěného skutkového stavu je účastník řízení držitelem licencí na výrobu tepelné energie i na rozvod tepelné energie a současně jeho celkový roční objem tržeb z licencovaných činností přesáhl částku 2 500 000 Kč. Účastník řízení je tedy subjektem, na něhož se vztahuje povinnost vymezená ust. § 20 odst. 6 energetického zákona sestavovat regulační výkazy a předkládat Úřadu ve struktuře, obsahu a termínu stanoveném Vyhláškou.
- [20] Správní orgán má na základě výše uvedeného za prokázané, že účastník řízení v rozporu s ust. § 11 odst. 1 písm. e) energetického zákona v návaznosti na ust. § 20 odst. 6 téhož zákona poskytl Úřadu ve Výkazu nepravdivé informace o nákladech na palivo, provozních aktivech a současně o pořizovací ceně pronajatého majetku použitého pro výrobu a rozvod tepelné energie, a byly tak naplněny formální znaky přestupku podle ust. § 91 odst. 1 písm. c) energetického zákona.
- [21] Správní orgán má dále za prokázané, že účastník řízení nezaslal Úřadu Výkaz v řádném termínu, tj. do 30. dubna 2020, ale až po 73 dnech od tohoto data. Správní orgán má tak za nepochybné, že byla naplněna také formální stránka přestupku dle ust. § 91 odst. 1 písm. j) energetického zákona.
- [22] Správní orgán má za to, že jednání účastníka řízení naplnilo v obou případech rovněž materiální stránku trestnosti uvedených přestupků, neboť byl narušen zájem společnosti na výkonu regulační pravomoci Úřadu v energetických odvětvích, jelikož údaje vykazované v regulačních výkazech jsou významným nástrojem pro plnění kontrolní funkce správního orgánu jako regulátora v oblasti energetické politiky a je navýsost žádoucí, aby podklady a informace předkládané držiteli licencí byly úplné a pravdivé a ve struktuře, obsahu a termínu stanoveném Vyhláškou.
- [23] Účastník řízení se dopustil odevzdáním Výkazu spáchání dvou odlišných přestupků, za které správní orgán ukládá pokutu. Takové jednání právní teorie označuje jako jednočinný souběh různorodý, kdy se pachatel dopustil jedním skutkem naplnění různých skutkových podstat. Podle ust. § 41 odst. 1 zákona o odpovědnosti za přestupky se za dva nebo více přestupků téhož pachatele projednaných ve společném řízení uloží správní trest podle ustanovení vztahujícího se na přestupek nejpřísněji trestný. Jsou-li horní hranice sazeb pokut stejné, uloží se správní trest podle ustanovení vztahujícího se na přestupek nejzávažnější.
- [24] Za přestupek podle ust. § 91 odst. 1 písm. c) energetického zákona i za přestupek podle ust. § 91 odst. 1 písm. j) téhož zákona lze uložit podle ust. § 91 odst. 14 písm. c) téhož zákona pokutu až do výše 15 000 000 Kč. Správní orgán tak musel posoudit, který přestupek účastníka řízení považuje za nejzávažnější. Jakožto nejzávažnější pak správní orgán posoudil přestupek dle ust. § 91 odst. 1 písm. c) energetického zákona, tedy porušení povinnosti poskytovat Úřadu pravdivé a úplné informace a podklady nezbytné pro výkon jeho zákonem stanovených oprávnění. Toto jednání posoudil správní orgán jako závažnější také s ohledem na skutečnost, že prodleva v dodání Výkazu v případě účastníka řízení nebyla delší 73 dní a účastník řízení jej dodal sám bez předchozího upozornění ze strany Úřadu. Správní orgán dále poznamenává, že poskytování pravdivých, úplných a nezkreslených údajů a informací je základní podmínkou veškerého výkaznictví, jež obsahuje technické a ekonomické údaje a kalkulace cen tepelné energie, pomocí kterých je vyhodnocována situace v odvětví teplárenství,

zpracováván přehled cen tepelné energie a zjišťován dopad regulace. Závažnost poskytnutí nepravdivých, neúplných či zkreslených údajů se projevuje ve chvíli, kdy Úřad převezme tyto údaje jako správné a jako takové je přenáší do svých následných činností. Pokud pak Úřad vychází z nepravdivých údajů, které mu byly poskytnuty, je ohrožena pravdivost a věrohodnost dále zpracovávaných statistik a přehledů, pro které jsou tato data shromažďována. I z tohoto důvodu považuje správní orgán přestupek dle ust. § 91 odst. 1 písm. c) energetického zákona jakožto závažnější a ukládá podle něj pokutu.

[25] Při stanovení výše uložené pokuty hodnotil správní orgán jako přitěžující okolnosti to, že účastník řízení:

- vykázal nepravdivé údaje v předloženém Opravném výkazu v 5 řádcích,
- se dopustil vytýkaného přestupku v souběhu s dalším přestupkem.

[26] Správní orgán pak jako polehčující okolnosti vyhodnotil skutečnosti, že účastník řízení:

- není evidován v rámci žádného jiného správního řízení za porušení zákona ve věcné působnosti Úřadu.

[27] Správní orgán k výši uložené pokuty uvádí, že se jedná o pokutu, která činí méně než 1 % z maximální zákonné výše pokuty. Stanovená výše pokuty je zcela přiměřená míře a významu chráněného společenského zájmu upraveného energetickým zákonem. Správní orgán pak uloženou pokutu považuje za odstrašující, a uložený správní trest tak může plnit jak represivní, tak preventivní funkci. Vzhledem k tomu, že účastníkovi řízení byla uložena pokuta spíše symbolického charakteru a u samé spodní hranice zákonného rozpětí pokuty, nelze v případě správního trestání právnické osoby uvažovat o tom, že by taková výše pokuty mohla mít na účastníka řízení likvidační dopad. Zároveň správní orgán poznamenává, že pokuta byla uložena v souladu s ust. § 2 odst. 4 správního řádu, tedy ve výši odpovídající rozhodovací praxi Úřadu v obdobných nebo shodných případech.

Poučení

Proti tomuto příkazu lze podle ust. § 150 odst. 3 správního řádu podat odpor ve lhůtě 8 dnů od jeho doručení, a to jeho podáním Energetickému regulačnímu úřadu. Lhůta pro podání odporu se počítá ode dne následujícího po doručení příkazu, nejpozději však po uplynutí desátého dne ode dne, kdy byl nedoručený a uložený příkaz připraven k vyzvednutí.

Mgr. Lenka Ferenz, v.r.
oprávněná úřední osoba
oddělení sankčních řízení